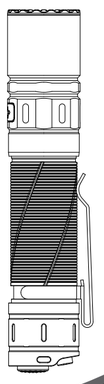
单面：65*120mm 展开：390*240mm

SOFIRN

USER MANUAL
Model:SK30



The SK30 is a tactical flashlight featuring dual tail switches, allowing for quick access to the strobe mode in emergency situations. Its intuitive operation makes it easy to use, even under pressure. Equipped with a sturdy pocket clip, the SK30 is designed for convenient carry.

Technical Parameters

ModesANSI/NEMA FL1	ECO	Low	Medium	High	Turbo	Strobe
Output (lumen)	30	150	350	1000-780 -280	3000-780 -280	2800
Beam Distance (meter)	38	88	135	231	370	-
Runtime	42h	20h	9h	11min+120 min+90min	70s+120min +60min	-
Peak Intensity (candela)	358	1950	4575	13375	34250	-
Impact Resistance	1m / 3.28ft					
Water Resistance	IP68 (not for diving)					
Note	The parameters mentioned above are based on tests conducted under laboratory conditions, using a 21700 battery with a capacity of 5000mAh. Variations in temperature, battery, and environmental factors may affect the test results.					

Specifications
- Emitter: 1 throw-focused LED
- Battery Option: 21700 battery x 1
- Driver: boost driver
- Working Voltage: 3.0 V-4.2 V
- Mode Operation: dual switches
- USB Type-C charging
- Material: AL6061-T6 aluminium alloy
- Size: 28*140mm
- Weight: 87 g(without battery)
- Reverse polarity protection from improper battery installation.
- The temperature protection system activates automatically if the temperature exceeds 55°C. This system reduces the output current to maintain an optimal outer temperature, ensuring a better using experience.

Operation Instruction

SK30
- Main Switch
  - 1 click - ON/OFF
  - Half press + click(from OFF) - Turbo
- Mode switch
  - Long Press - Strobe
  - 1 click (from ON) - Eco / Low / Medium / High / Turbo

Quickly half-press the main switch twice (from OFF) to enter Turbo mode. The light will turn off when released. To keep it on, fully press the switch during the second press.

Long-press (from OFF) to temporarily activate strobe，release to turn off.

Long-press (from ON) to enter persistent strobe mode，single-click returns to previous level.

Battery Level Indicator
After turning on the SK30, the indicator will display the voltage for 5 seconds.

Solid Green = 75%-100%
Flashing Green = 50%-75%
Solid Red = 25%-50%
Flashing Red = 1-25%

Light Indicator When Charging
Red = Charging
Green = Fully Charged

The flashlight turns off or cannot be turned on while charging. Please connect it with the included charging cable and use a power adapter (not included) with 5 V/2 A (max) output.

Contact
Please contact us for a refund or replacement if your flashlight has a problem within the warranty period.

Sofirn Limited:

Tel: +86-755-23440047 Fax: +86-755-23440141

Web: www.sofirnlight.com www.sofirn.cn sofirn.aliexpress.com
E-mail: us@sofirnlight.com eu@sofirnlight.com
service@sofirnlight.com wholesale@sofirn.cn
yx003@sofirn.cn

Warnings
- Do not look directly into the flashlight beam.
- Keep out of reach of children.
- Ensure the battery is installed correctly to avoid damage or leakage.
- Do not expose the flashlight to water or extreme temperatures for prolonged periods.
- Do not use batteries that are not compatible with the flashlight.
- Always remove the batteries if the flashlight will not be used for an extended period.
- Keep the lens clean and free of debris to ensure proper light output.
- Extended use at high brightness will cause significant heat buildup. This is normal operation and not a malfunction.
- When carrying the flashlight, if necessary, enable the lock mode (if available) or slightly loosen the battery compartment to physically cut off the power.

SK30 是一款战术手电筒，配备双尾部开关，可在紧急情况下快速启用爆闪模式，其直观的操作设计，即使在高压环境下仍可轻松使用，配备坚固背夹的 SK30，专为便捷携行而设计。

ANSI/NEMA FL1 技术参数

模式	节能档	低亮	中亮	高亮	极亮	爆闪
流明	30	150	350	1000-780 -280	2800-780 -280	2800
照射距离	38	88	135	231	370	-
续航时间	42h	20h	9h	11min+120 min+90min	70s+120min +60min	-
峰值光强（坎德拉）	358	1950	4575	13375	34250	-
抗冲击等级	1 米 / 3.28 英尺					
防水等级	IP68（不可潜水）					
备注	上述参数基于实验室环境测试得出，使用 5000mAh 21700 电池。温度、电池及环境因素变化可能导致测试结果偏差。					

产品规格
- 光源：1颗远射型LED
- 电池配置：21700电池 x 1节
- 驱动电路：升压驱动
- 工作电压：3.0V ~ 4.2V
- 模式操作：双开关控制
- 充电接口：USB Type-C
- 材质：AL6061-T6铝合金
- 尺寸：28*140毫米
- 重量：87克(不含电池)
- 电池防反接保护：防止错误安装电池。
- 温度保护系统在超过55°C时自动激活，通过降低输出电流维持外壳安全温度，确保更佳使用体验。

操作指南

SK30
- 主 开 关 - 单击 - 开/关
- 模式切换键
  - 长按 - 爆 闪
  - 单击（开机状态下） - 节能 / 低亮 / 中亮 / 高亮 / 极亮

关机状态：长按临时激活爆闪，松手关闭。

开机状态：长按进入持续爆闪模式，单击返回原档位。

电量指示灯
SK30开机后，指示灯显示电压5秒。
绿灯常亮 = 75%-100%
绿灯闪烁 = 50%-75%
红灯常亮 = 25%-50%
红灯闪烁 = 1-25%

充电指示灯
红灯 = 充电中
绿灯 = 已充满
充电时手电筒将关闭或无法开启。请使用标配充电线连接5V/2A（最大）输出的电源适配器（非标配）。

联系方式

保修期内产品出现问题请联系我们退换。
邮箱: jinbarz@sofirn.cn
官网: www.sofirn.cn
电话：+86-13728792565

警告
- 请勿直视手电光束。
- 置于儿童接触不到处。
- 确保正确安装电池以防损坏或漏液。
- 请勿长期暴露于水中或极端温度环境。
- 请勿使用不兼容电池。
- 长期闲置请取出电池。
- 保持镜片清洁无遮挡以确保正常出光。
- 高亮度长期使用会产生高热，此为正常现象非故障。
- 携行时如需断电，请启用锁定模式（若支持）或略微旋松电池仓物理断电。

La SK30 est une lampe tactique équipée de doubles interrupteurs arrière, permettant un accès rapide au mode stroboscopique en cas d'urgence. Son fonctionnement intuitif la rend facile à utiliser, même sous pression. Dotée d'un clip de poche robuste, la SK30 est conçue pour un transport pratique.

Paramètres techniques

ModesANSI/NEMA FL1	ECO	Faible	Moyen	Haut	Turbo	Strobe
Puissance (lumen)	30	150	350	1000-780 -280	3000-780 -280	2800
Portée (mètre)	38	88	135	231	370	-
Autonomie	42h	20h	9h	11min+120 min+90min	70s+120min +60min	-
Intensité (candela)	358	1950	4575	13375	34250	-
Résistance aux chocs	1m / 3.28ft					
Résistance à l'eau	IP68 (pas pour la plongée)					
Remarque	Les paramètresci-dessus sont basés sur des tests en laboratoire (température:ambiante: 25°C) avec une batterie 21700 (5000mAh). Des variations dues à latempérature, la batterieet d'autres facteursenvironnementaux sont possibles.					

Spécifications
- Émetteurs : 1 LED à longue portée
- Pilote : pilote boost
- Option de batterie : 21700 batterie X 1
- Tension defonctionnement : 3,0V-4,2V
- Contrôledes modes: Deux boutons
- Chargement par USB Type-C
- Mat ériau : Alliage d'aluminium AL6061-T6
- Taille : 28 *140 mm
- Poids : 87 g (sans batterie)
- Protection contre l'inversion de polarité en cas d'installation incorrecte de la batterie.

Le système de protection thermique s'active automatiquement si la température dépasse 55 °C. Il réduit alors le courant de sortie afin de maintenir une température externe optimale.

Fonctionnement général

SK30
- Interrupteur principal
  - 1 clic - Marche/Arrêt
  - Appui partiel + clic (lampe éteinte) - Turbo
- Interrupteur de mode
  - Appui long - Stroboscope
  - 1 clic (depuis ON) - Eco / Faible / Moyen / Fort / Turbo

Appuyez rapidement à mi-course deux fois sur l'interrupteur principal (depuis l' état éteint) pour activer le mode Turbo. La lumière s' éteindra lorsque vous relâchez. Pour la maintenir allumée, appuyez complètement lors de la deuxième pression

Depuis l'arrêt : Appui long pour activer temporairement le mode stroboscopique, relâcher pour éteindre.

Depuis l'allumage : Appui long pour activer le mode stroboscopique permanent, un clic court pour revenir au niveau précédent.

Indicateur de niveau de batterie
Après avoir allumé le SK30, l'indicateur affiche la tension pendant 5 secondes.

Vert fixe = 75%-100%
Vert clignotant = 50%-75%
Rouge fixe = 25%-50%
Rouge clignotant = 1-25%

Indicateur lumineux lors du chargement

Rouge = Chargement

Vert = Chargement complet

La lampe s éteint automatiquement ou ne peut pas être allumée lorsqu elle est en cours de charge, Veuillez le connecter avec le câble de charge inclus et utiliser un adaptateur d'alimentation USB (non inclus) avec une sortie de 5V/2A .

Contact
Veuillez nous contacter pour un remboursement ou un remplacement si votre lampe de poche présente un problème pendant la période de garantie.

Sofirn Limited :

Tél : +86-755-23440047 Fax : +86-755-23440141

Web : www.sofirnlight.com www.sofirn.cn sofirn.aliexpress.com
E-mail : us@sofirnlight.com eu@sofirnlight.com
service@sofirnlight.com wholesale@sofirn.cn
yx003@sofirn.cn

Avertissements
- Ne regardez pas directement le faisceau de la lampe de poche. Évitez toute exposition directe de la lumière UV aux yeux ou à la peau.
- Hors de portée des enfants.

Assurez-vous que la batterie est insérée correctement pour éviter tout dommage ou fuite.
- N'exposez pas la lampe de poche à l'eau ou à des températures extrêmes pendant de longues périodes.
- N'utilisez que des batteries compatibles avec la lampe de poche.
- Retirez toujours les batteries en cas de non-utilisation prolongée.
- Maintenez la lentille propre et exempte de débris pour garantir une luminosité optimale.
- Une utilisation prolongée à haute intensité provoque un échauffement normal (ce n'est pas un dysfonctionnement).
- Lors du transport de la lampe de poche, activez si nécessaire le mode verrouillage (s'il est disponible), ou desserrez légèrement le compartiment des piles pour couper physiquement l'alimentation.

Die SK30 ist eine taktische Taschenlampe mit zwei Endkappenschaltern, die in Notfällen einen schnellen Zugriff auf den Stroboskopmodus ermöglichen. Ihre intuitive Bedienung macht sie auch unter Stress leicht handhabbar. Ausgestattet mit einem robusten Taschenclip ist die SK30 für den bequemen täglichen Transport konzipiert.

Technische Daten

ModesANSI/NEMA FL1	ECO	Niedrig	Mittel	Hoch	Turbo	Strobe
Helligkeit (lumen)	30	150	350	1000-780 -280	3000-780 -280	2800
Leuchtweite (meter)	38	88	135	231	370	-
Laufzeit	42h	20h	9h	11min+120 min+90min	70s+120min +60min	-
Spitzenintensität (candela)	358	1950	4575	13375	34250	-
Stoßfestigkeit	1m / 3.28ft					
Wasserschutz	IP68 (nicht zum Tauchen geeignet)					
Note	Die oben genannten Parameter basieren auf Labortests (Raumtemperatur: 25°C) mit einer 21700 Batterie (5000mAh). Abweichungen aufgrund von Temperatur, Batterie und Umgebungsfaktoren können die Testergebnisse beeinflussen.					

Technische Daten
- Emitter: 1 fokussierte LED für hohe Reichweite
- Batterieoption: 1×21700-Batterie
- Treiber: Boost-Treiber
- Arbeitsspannung: 3.0 V-4.2 V
- Modussteuerung: Duale Schalter
- USB-C-Ladung
- Material: AL6061-T6 Aluminiumlegierung
- Abmessungen: 31.5 mm*114.9 mm
- Gewicht: 87g (ohne Batterie)
- Schutz vor verpoltem Batterieeinbau. Das Temperaturschutzsystem aktiviert sich automatisch, wenn die Temperatur 55°C überschreitet, und reduziert den Ausgangsstrom, um eine optimale Oberflächentemperatur zu gewährleisten.

Bedienung

SK30
- Hauptschalter
  - 1 klick - Ein/Aus
  - Halb drücken + Klick (bei AUS) - Turbo
- Moduusschalter
  - langer Druck - Stroboskop
  - 1 Klick (bei EIN) - Eco / Niedrig / Mittel / Hoch / Turbo

Zweimal schnell den Hauptschalter halb drücken (bei AUS), um den Turbo-Modus zu starten. Das Licht geht beim Loslassen aus. Zum Dauerleuchten den Schalter beim zweiten Drücken vollständig durchdrücken

Ausgeschaltet: Lange drücken, um den Stroboskopmodus vorübergehend zu aktivieren, Loslassen schaltet das Licht wieder aus.

Eingeschaltet: Lange drücken, um in den dauerhaften Stroboskopmodus zu wechseln, Einmal kurz drücken, um zur vorherigen Helligkeitsstufe zurückzukehren.

Batteriestandsanzeige:
Nach dem Einschalten zeigt der Indikator für 5 Sekunden die Spannung an.

Grün Dauerlicht: 75%-100%
Grün blinkend: 50%-75%
Rot leuchtend: 25%-50%
Rot blinkend: 0-25%

Leuchtanzeige beim Aufladen
Rot = Aufladen
Grün = Vollständig aufgeladen

Die Taschenlampe ist während des Ladevorgangs ausgeschaltet und lässt sich nicht einschalten. Bitte schließen Sie die Lampe mit Hilfe des mitgelieferten Ladekabels an und verwenden Sie ein Netzteil (nicht im Lieferumfang enthalten) mit 5V/2A (max) Ausgang.

Kontakt
Bitte kontaktieren Sie uns für eine Rückerstattung oder Ersatz, falls bei Ihrer Taschenlampe innerhalb der Garantiezeit ein Fehler auftreten sollte.

Sofirn Limited:

Tel:+86-755-23440047 Fax: +86-755-23440141
Web: www.sofirnlight.com www.sofirn.cn sofirn.aliexpress.com
E-mail: us@sofirnlight.com eu@sofirnlight.com
service@sofirnlight.com wholesale@sofirn.cn yx003@sofirn.cn

Bitte kontaktieren Sie uns, wenn Sie Fragen haben sollten.

Falls Ihr Produkt defekt sein sollte, kontaktieren Sie uns bitte für Ersatz innerhalb der Garantiezeit.

Warnhinweise
- Schauen Sie nicht direkt in den Lichtstrahl der Taschenlampe.
- Bewahren Sie die Taschenlampe außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Setzen Sie die Batterien korrekt ein, um Beschädigungen oder Leckagen zu vermeiden.
- Vermeiden Sie längeren Kontakt mit Wasser oder extremen Temperaturen.
- Verwenden Sie keine Batterien, die nicht mit der Taschenlampe kompatibel sind.
- Entnehmen Sie die Batterien bei längerer Nichtbenutzung.
- Halten Sie die Linse sauber für optimale Lichtleistung.
- Bei Dauerbetrieb mit hoher Helligkeit ist Wärmeentwicklung normal (kein Defekt).
- Beim Tragen der Taschenlampe aktivieren Sie bei Bedarf den Sperrmodus (falls verfügbar) oder lösen Sie das Batteriefach leicht, um die Stromzufuhr physisch zu unterbrechen.

La SK30 è una torcia tattica dotata di due interruttori posteriori, che consentono un accesso rapido alla modalità stroboscopica nelle situazioni di emergenza. Il suo funzionamento intuitivo la rende facile da usare anche sotto pressione. Dotata di una robusta clip da tasca, la SK30 è progettata per un trasporto comodo.

Parametri Tecnici

Parametri ANSI/NEMA FL1	ECO	Bassa	Media	Alta	Turbo	Strobo
luminosità (lumen)	30	150	350	1000-780 -280	3000-780 -280	2800
Distanza (metri)	38	88	135	231	370	-
Autonomia	42h	20h	9h	11min+120 min+90min	70s+120min +60min	-
Intensità (candela)	358	1950	4575	13375	34250	-
Resistenza alle cadute	1m / 3.28ft					
Impermeabilità	IP68 (non adatta per immersioni)					
Nota	I parametri sopra menzionati si basano su test condotti in condizioni di laboratorio (temperatura ambiente: 25°C), utilizzando una batteria 21700 con capacità di 5000mAh. Variazioni di temperatura, caratteristiche della batteria e fattori ambientali potrebbero influire sui risultati dei test.					

Specifiche
- Emettitori: 1 LED focalizzato per la distanza
- Elettronica: driver boost
- Batteria: 1 x 21700
- Tensione di funzionamento: 3V – 4,2V
- Modalità operativa: Doppio interruttore
- Ricarica USB -C
- Materiale: lega di alluminio AL6061-T6
- Dimensioni: 28*140mm
- Peso: 87 g(senza batteria)
- Protezione inversione polarità per installazione errata della batteria.
- Il sistema di protezione termica si attiva automaticamente se la temperatura supera i 55°C , questo sistema riduce l'intensità luminosa per mantenere una temperatura esterna ottimale, garantendo una migliore esperienza d'uso.

Funzionamento generale

SK30
- Interruttore principale
  - 1 clic - acceso/spento
  - Mezza pressione + clic (da spento) - Turbo
- Interruttore modalità
  - Pressione prolungata - Strobe
  - 1 clic (a luce accesa) - Eco / Bassa / Media / Alta / Turbo

Premere rapidamente a metà corsa l' interruttore principale due volte (a torcia spenta) per attivare la modalità Turbo. La luce si spegnerà al rilascio. Per mantenerla accesa, premere completamente l' interruttore durante la seconda pressione.

Da SPENTO: Premi a lungo per attivare temporaneamente lo strobo, rilascia per farlo spegnere.

Da ACCESO: Premi a lungo per entrare in modalità strobo persistente, un clic singolo torna al livello precedente.

Indicatore del livello di carica
Dopo aver acceso la SK30, l'indicatore mostra il livello di carica per 5 secondi.

Verde fisso = 75%-100%
Verde lampeggiante = 50%-75%
Rosso fisso = 25%-50%
Rosso lampeggiante = 1-25%

Indicatore durante la ricarica
Rosso = ricarica in corso
Verde = carica completa

La torcia si spegne o non può essere accesa durante la ricarica. Collegare il cavo USB di ricarica incluso e utilizzare un adattatore di alimentazione USB (non incluso) da 5 V/2 A (max).

Contatto
Contattaci per un rimborso o una sostituzione se la tua torcia presenta un problema durante il periodo di garanzia.

Sofirn Limited:

Tel: +86-755-23440047 Fax: +86-755-23440141
Web: www.sofirnlight.com www.sofirn.cn sofirn.aliexpress.com
E-mail: us@sofirnlight.com eu@sofirnlight.com
service@sofirnlight.com wholesale@sofirn.cn
yx003@sofirn.cn

Avvertenze
- Non guardare direttamente nel fascio di luce della torcia.
- Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- Assicurarsi che la batteria sia installata correttamente per evitare danni o perdite.
- Non esporre la torcia all'acqua o a temperature estreme per periodi prolungati.
- Non utilizzare batterie non compatibili con la torcia.
- Rimuovere sempre le batterie se la torcia non verrà utilizzata per un lungo periodo.
- Mantenere la lente pulita e priva di detriti per garantire una corretta luminosità.
- L'uso prolungato alla massima luminosità comporterà un notevole accumulo di calore. Questo è normale e non un malfunzionamento.
- Quando si trasporta la torcia, se necessario, attivare la modalità di blocco (se disponibile) oppure allentare leggermente il vano batteria per interrompere fisicamente l'alimentazione

La SK30 es una linterna táctica con doble interruptor trasero, que permite un acceso rápido al modo estroboscópico en situaciones de emergencia. Su funcionamiento intuitivo la hace fácil de usar, incluso bajo presión. Equipada con un resistente clip de bolsillo, la SK30 está diseñada para un transporte cómodo.

Parámetros técnicos

ModesANSI/NEMA FL1	ECO	Bajo	Medio	Alto	Turbo	Strobo
Salida (lumen)	30	150	350	1000-780 -280	3000-780 -280	2800
Distancia del haz (meter)	38	88	135	231	370	-
Autonomía	42h	20h	9h	11min+120 min+90min	70s+120min +60min	-
Intensidad pico (candela)	358	1950	4575	13375	34250	-
Resistencia a caídas	1m / 3.28ft					
Grado de protección	IP68 (no apto para el buceo)					
Notas	Los parámetros mencionados anteriormente se basan en pruebas realizadas en condiciones de laboratorio (temperatura ambiente: 25 °C), utilizando una batería 21700 con una capacidad de 5000 mAh. Las variaciones de temperatura, batería y otros factores ambientales pueden afectar los resultados de las pruebas					

Características
- Emisor: 1 LED de largo alcance
- Controlador: Driver boost
- Batería: 21700 Batería X 1
- Voltaje: 3V - 4.2V
- Modo de operación: Interruptores dobles
- Puerto de carga USB-C
- Material: Aleación de aluminio AL6061-T6
- Tamaño: 28*140mm
- Peso: 87g (sin batería)
- Protección contra polaridad inversa en caso de instalación incorrecta de la batería.
- El sistema de protección térmica se activa automáticamente si la temperatura supera los 55 °C. Este sistema reduce la corriente de salida para mantener una temperatura externa óptima, garantizando una mejor experiencia de uso.

Instrucciones de funcionamiento

SK30
- Interruptor principal
  - 1 clic - Encendido / Apagado
  - Medio clic + clic (Apagado) - Turbo
- Interruptor de modo
  - Pulsación larga - Strobe
  - 1 clic (desde Encendido) - Eco / Bajo / Medio / Alto / Turbo

Presione rápidamente a medio recorrido el interruptor principal dos veces (desde apagado) para activar el modo Turbo. La luz se apagará al soltar. Para mantenerla encendida, presione completamente el interruptor durante la segunda pulsación.

Desde apagado: mantén pulsado para activar el modo estroboscópico temporalmente; suelta para apagar.

Desde encendido: mantén pulsado para entrar en modo estroboscópico persistente; un clic vuelve al nivel anterior.

Indicador de carga de la batería
Tras encender la SK30, el indicador mostrará el estado de carga durante 5 segundos.

Verde fijo = 75%-100%
Verde intermitente = 50%-75%
Rojo fijo = 25%-50%
Rojo intermitente = 1-25%

Indicador de carga durante la recarga
Rojo = Cargando
Verde = Carga completada

La linterna se apaga o no se puede encender mientras está cargando. Conéctalo usando el cable de carga incluido y un adaptador de corriente (no incluido) de 5 V/2 A (máx.).

Contacto
Si tiene algún problema con su producto durante el periodo de garantía, rogamos contacte con nosotros para una devolución o un reemplazo si fuese aplicable.

Sofirn Limited:

Tel: +86-755-23440047 Fax: +86-755-23440141
Web: www.sofirnlight.com www.sofirn.cn sofirn.aliexpress.com
E-mail: us@sofirnlight.com eu@sofirnlight.com
service@sofirnlight.com wholesale@sofirn.cn yx003@sofirn.cn

Advertencias
- No mire directamente al haz de luz de la linterna. Evite la exposición directa de la luz UV a los ojos o la piel.
- Manténgase fuera del alcance de los niños.
- Asegúrese de que la batería esté instalada correctamente para evitar daños o fugas.
- No exponga la linterna al agua ni a temperaturas extremas durante períodos prolongados.
- No utilice baterías que no sean compatibles con la linterna.
- Retire siempre las baterías si no va a utilizar la linterna durante un período prolongado.
- Mantenga la lente limpia y libre de residuos para asegurar una salida de luz adecuada.
- El uso prolongado en niveles altos de brillo generará un aumento significativo de temperatura. Esto es una operación normal y no un mal funcionamiento.
- Al transportar la linterna, si es necesario, active el modo de bloqueo (si está disponible) o afloje ligeramente el compartimento de la batería para cortar físicamente la alimentación.

SK30は、緊急時に素早くストロボモードへアクセスできるデュアルテールスイッチを備えたタクティカルフラッシュライトです。直感的な操作性により、緊迫した状況でも簡単に使用できます。頑丈なポケットクリップ付きで、持ち運びにも便利な設計となっています。

技術仕様

ModesANSI/NEMA FL1	ECO	低	种	搞	ターボモード	ストロボモード
光束 ルーメン	30	150	350	1000-780 -280	3000-780 -280	2800
照射距離 (米)	38	88	135	231	370	-
ランタイム	42h	20h	9h	11min+120min+ 90min	70s+120min +60min	-
集光強度 (カンデラ)	358	1950	4575	13375	34250	-
耐衝撃性	1m / 3.28ft					
耐水性	IP68 (not for diving)					
注意	上記のパラメータは、5000mAh 21700 バッテリー 1 個を使用した国際標中電灯テスト規格 (ANSI/NEMA FL1) に従ったテストに基づいています。結果はバッテリーや環境条件によって異なる場合があります。					

仕様
- 発光素子： 遠距離照射LED ×1
- ドライバー： 昇圧ドライバ
- バッテリー： 21700 バッテリー ×1本
- 動作電圧： 3V-4.2V
- モード操作: デュアルスイッチ
- USB Type-C 充電
- ボディー素材： AL6061-T6 アルミニウム合金
- 寸法： 28*140mm
- 重量： 87g (バッテリーを含まず)
- 電池の逆挿しによる極性保護機能を搭載
- 温度保護システムは、本体温度が55℃を超えると自動的に作動します。このシステムは出力電流を制御することで、外装温度を適正に保ち、快適な使用感を実現します

操作方法

SK30
- メインスイッチ
  - 1回クリック - 点灯 / 消灯
  - 半押し + クリック（消灯時） - ターボモード
- モードボタン
  - 長押し - ストロボモード
  - 1回クリック（点灯中） - Eco / 低 / 中 / 高 / ターボモード

消灯時にメインスイッチをすばやく2回半押しすると、ターボモードが起動し、2 回半押しますが、2 回目は押したままにします。スイッチを離すとライトは消灯します。点灯を維持したい場合は、2回目の押下中にスイッチを最後まで押し込みます。

電源オフ時： 長押しでストロボモードを一時的に起動、指を離すと消灯。

電源オン時： 長押しでストロボモードを持続的に起動、短押しで前の明るさに戻る。

バッテリー残量表示

SK30 をオンにすると、5 秒間バッテリー残量が表示されます。

緑点灯 = 75%-100%
緑点滅 = 50%-75%
赤点灯 = 25%-50%
赤点滅 = 1%-25%

充電中の表示

赤色 = 充電中
緑色 = 充電完了

充電中はライトが消灯するか、点灯できません。付属の充電ケーブルと、5V/2A（最大）出力の電源アダプター（別売）をご使用ください

お問い合わせ

保証期間内に懐中電灯に問題がある場合は、返金または交換についてお問い合わせください。

Sofirn Limited:
Tel: +86-755-23440047 Fax: +86-755-23440141
Web: www.sofirn.cn www.sofirnlight.com sofirn.aliexpress.com
E-mail: us@sofirnlight.com eu@sofirnlight.com
wholesale@sofirn.cn yx003@sofirn.cn

警告事項
- 懐中電灯の光を直接見ないでください。UV ライトを目や皮膚に直接照射しないでください。
- お子様の手の届かない場所に保管してください。
- 電池は正しい向きで装着し、破損や液漏れを防いでください。
- 懐中電灯を長時間、水や極端な高温･低温の環境にさらさないでください。
- 本製品に対応していない電池は使用しないでください。
- 長期間使用しない場合は、必ず電池を取り外してください。
- レンズは常に清潔に保ち、異物を取り除いてください。光量に影響を与える可能性があります。
- 高輝度での長時間使用により本体が高温になることがありますが、これは正常な動作です。
- 懐中電灯を持ち運ぶ際は、必要に応じてロックモードを有効にするか、バッテリーキャップを緩めて物理的に電源を遮断してください。

SK30 - это тактический фонарь с двумя переключателями, обеспечивающими быстрый доступ к режиму стробоскопа в экстренных ситуациях. Интуитивно понятное управление делает его простым в использовании даже под давлением. SK30 оснащен прочным карманным зажимом и предназначен для удобной переноски.

Таблица параметров ANSI/NEMA FL1

Режимы	ECO	Низкий	Средний	Высокий	Турбо	Строб
Световой Поток (лм)	30	150	350	1000-780 -280	2800-780 -280	2800
Дальность Луча (м)	38	88	135	231	370	-
Время работы	42ч	20ч	9ч	11мин+120 мин+90мин	70с+120 мин +60мин	-
Пиковая Интенсивность (кд)	358	1950	4575	13375	34250	-
Ударостойкость	1м/3.28 фута					
Водостойкость	IP68 (не для дайвинга)					
Примечание	Указанные выше параметры основаны на тестах, проведенных в лабораторных условиях с использованием батареи 21700 емкостью 5000 мАч. Изменения температуры, состояния батареи и факторов окружающей среды могут повлиять на результаты тестирования.					

Технические характеристики
- Источник света: 1*светодиод узкого света
- Опция работы от батареи: 21700 батарея*1
- Драйвер: повышающий драйвер
- Рабочее напряжение: 3.0V-4.2V
- Режим работы: два переключателя
- Зарядка через USB Type-C
- Материал: Алюминиевый сплав AL6061-T6
- Размеры: 28*140мм
- Вес: 87г (без батареи)
- Защита от переполосовки при неправильной установке аккумулятора.
- Система защиты от перегрева активируется автоматически, если температура превышает 55°C. Эта система снижает выходной ток для поддержания оптимальной температуры наружного воздуха и повышения удобства использования.

Инструкция по управлению

SK30
- Главный переключатель - Клав*1 - ВКЛ/ВЫКЛ
- Переключатель Режима
  - Длительное нажатие - СТРОБ
  - Клав*1 (при вкл.) - Eco / Низкий / Средний / Высокий / Турбо

При выключении: Длительное нажатие для временной активации стробоскопа, отпускание для выключения.
При включении: длительное нажатие для перехода в режим постоянного стробоскопа, возврат к предыдущему уровню одним щелчком мыши.

Индикатор уровня заряда
После включения SK30 индикатор будет отображать напряжение в течение 5 секунд.
Постоянно горит зеленым = 75%-100%
Мигает зеленым = 50%-75%
Постоянно горит красным = 25% -50%
Мигает красным = 1-25%

Световой Индикатор при Зарядке
Красный = Зарядка
Зеленый = Полностью заряжен
Фонарик выключается или не может быть включен во время зарядки. Пожалуйста, подключите его к зарядному кабелю, входящему в комплект поставки, и используйте адаптер питания (не входит в комплект) с максимальной выходной мощностью 5 В/ 2 А.

Контакт
Пожалуйста, свяжитесь с нами для возврата средств или замены, если ваш фонарь имеет недостатки в течение гарантийного срока.

Sofirn Limited:
Тел: +86-755-23440047 Fax: +86-755-23440141
Web: www.sofirnlight.com www.sofirn.cn sofirn.aliexpress.com
E-mail: us@sofirnlight.com eu@sofirnlight.com
service@sofirnlight.com wholesale@sofirn.cn yx003@sofirn.cn

Предупреждения и меры безопасности
- Не смотрите прямо в световой луч
- Храните в недоступном для детей месте
- Правильно устанавливайте аккумулятор (во избежание повреждений или утечки).
- Избегайте длительного воздействия воды и экстремальных температур .
- Используйте только совместимые батареи.
- Извлекайте батареи при длительном хранении.
- Содержите линзу в чистоте для оптимальной яркости.
- Длительная работа на максимальной яркости вызывает нагрев (это нормально, а не брак).
- При переноске используйте блокировку или ослабляйте крышку батарейного отсека .